



人口 5,539人(△2)
 男 2,649人(1)
 女 2,890人(△3)
 世帯数 1,727戸(△1)

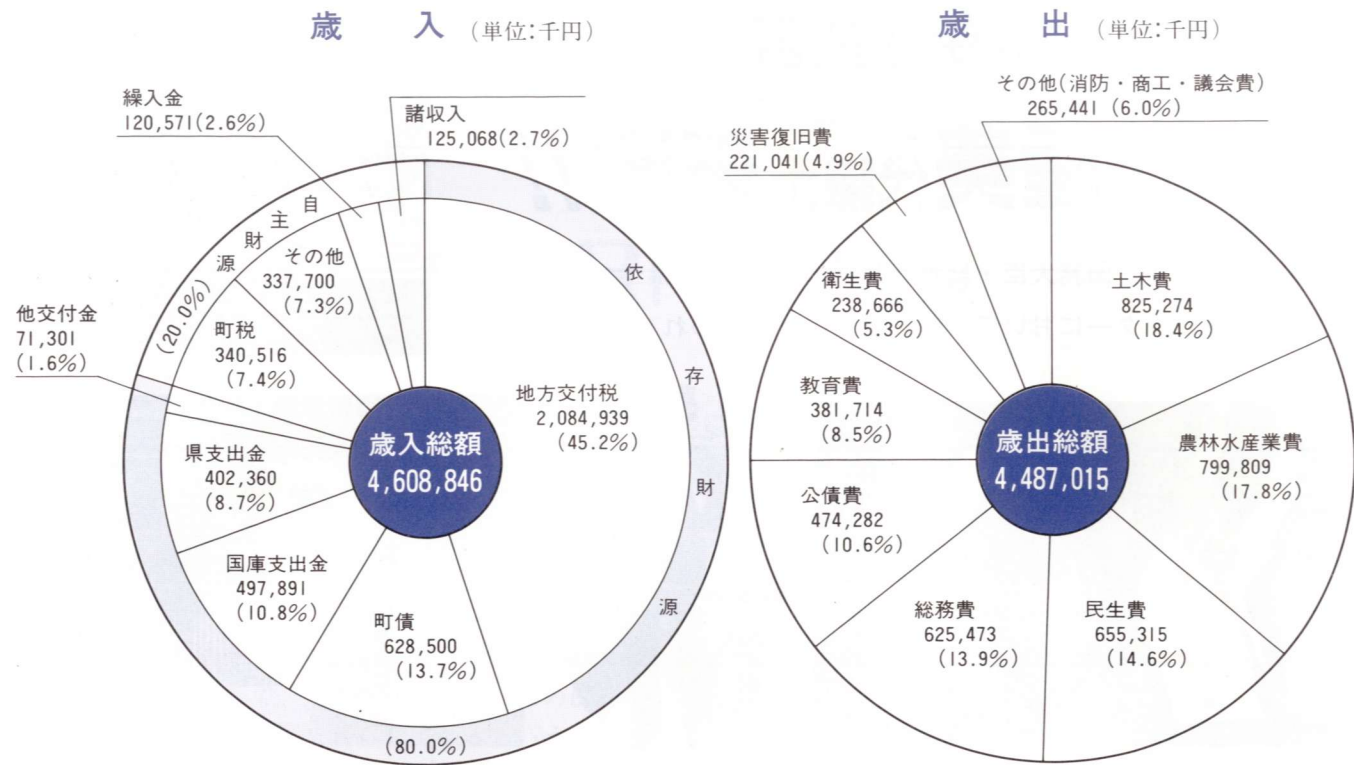
平成7年10月1日現在
 ()は対前月比

「秋」 本番!!

秋の夜栗の話のなかにして
 ふとふるさとの母おもふかな
 牧水

10月2日、東郷小学校で秋の大運動会が行なわれました。今年には各学校とも雨の影響で、日程が延期になったところが多く、関係者は準備が大変だったようです。東郷小学校も雨で1日延期となつての運動会でしたが、児童のみなさんは各競技に元氣いっぱいがんばっていました。

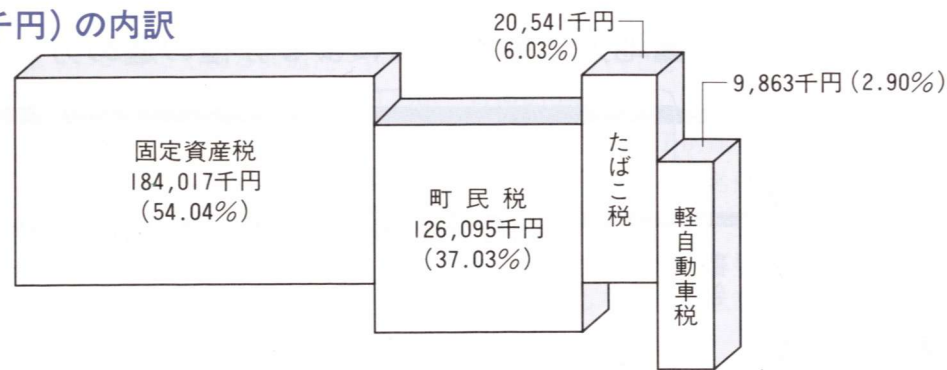




歳出の性質別構成 (単位:千円)

投資的経費 (42.4%)		義務的経費 (33.5%)			消費的経費 (24.1%)		
普通建設事業費	1,684,065 (37.5%)	人件費	742,256 (16.5%)	扶助費	474,263 (10.6%)	補助費	304,020 (6.8%)
		災害復旧費	221,041 (4.9%)	公債費	474,263 (10.6%)	物件費	386,534 (8.6%)
				補助費	286,571 (6.4%)	その他	386,534 (8.6%)

町税 (340,516千円) の内訳



議会を傍聴
してみませんか!!

**議員定数削減の
条例改正案否決**

町議会は、十月四日の定例会最終日に、議員定数条例改正案を全会一致で否決しました。

坪谷の富山惣三郎氏から「少数精鋭に徹することにより、議員の質的向上を図り、行政改革の先導的役割りを果たすべき」として議員定数を現行の十四から十二に削減するように求めていた問題で、議員定数問題審査特別委員会の黒木九一委員長は、「定数を十六から十四に削減し、まだ二年経過した段階で、その効果も十分に分かっていない。地方分権が論議されている現状では、現在の定数は妥当である」と報告しました。

◎議員定数問題審査特別委員会のメンバーは、次のとおりです。

委員長黒木九一、副委員長黒木行也、委員三浦文人、畝原孝純、日高一男、佐藤輝夫、新名甫史、田中守

平成6年度

まちで使われたお金は…

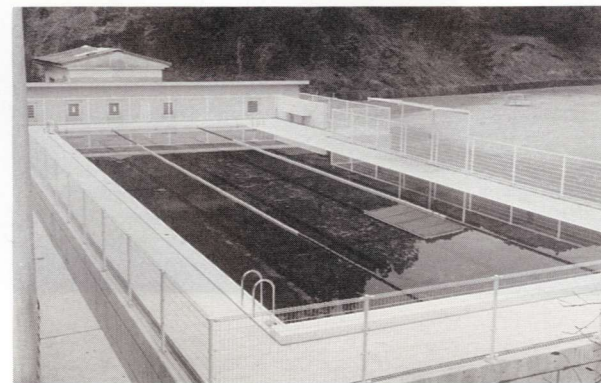
総額で約60億5,792万円

平成6年度 会計別決算

会計	歳入	歳出	差引	
一般会計	4,608,846	4,487,015	121,831	
国保	544,186	510,937	33,249	
老保	578,250	563,851	14,399	
簡水	130,323	125,186	5,137	
病院	収益	385,979	361,204	24,775
	資求	9,805	9,724	81
計	6,257,389	6,057,917	199,472	

平成六年度東郷町一般会計並びに特別会計の決算が、九月定例議会において承認されましたので、その概要についてお知らせします。

平成六年度に一般会計で行なった、主な事業は、寺迫・坪谷公営住宅建設、坪谷中学校プール建設、田野・羽坂・仲深区屋根付運動広場建設、田野々コミュニティセンター建設、冠山森林公園整備等が行なわれました。また、ソフト事業では、簡易人間ドックの実施、寡婦に対する医療費助成、健康づくり推進モデル事業等が行なわれ、前年度に比べ約五、六〇〇万の増加となっています。



坪谷中学校プール



仲深区屋根付運動広場



田野々コミュニティセンター



坪谷公営住宅

WELCOME TO SHAUNA'S CORNER Vol.2

東郷町で生活を始めて一ヶ月が過ぎ、こちらでの生活にも大分慣れたのではと考えているところです。私が東郷町に来たばかりの頃は「新しいエデル」という印象で見られていましたが、この頃ようやく、私の性格等多くの人達に徐々にではありますが分かってもらえてきたのではないかと思います。

ところで、生活が落ちついたと言っても私が一つだけ慣れることの出来ないものがあります。それは「虫」です。イギリスの気候は日本の気候より寒いので、ゴキブリなどの虫がいません。私自身「虫」はあまり気にしない方なのですが、ゴキブリ、クモ、イナゴ、カエルを部屋の中で見たときは、思わず悲鳴をあげてしまいました。あまりの声の大きさに隣の部屋の人がびっくりしたかもしれません。本当に東郷町に来て驚いたことと言えばそれくらいで、生活環境はイギリスの田舎に私のおばあさんが住んでいますが、そこ東郷町の生活は地域の人達が助け合って暮らしているという事などで非常に似ていると私は思います。田舎の生活はどこでも同じようなものなのではないでしょうか。

牧水祭に参加して

ところで話は変わりますが、9月17日に東郷町の牧水祭で楽しい一日を過ごしました。その牧水祭のなかで短歌大会が行なわれましたが、短歌についてイギリスでは日本の珍しい文化だと思われています。実をいうと最近イギリスの中学校でも俳句や短歌のつくり方について基本的なポイントが教えられているのですが、日本語で歌をつくることは大変難しいことです。私も短歌大会に作品を出してみたのですが、入賞することが出来ず、少し残念でした。

又、牧水祭のなかで私はこちらの民謡などを見る機会がありましたがある町民の人に「こういう伝統的なことを見ると違和感はないですか」という質問を受けました。迷わず私は「いいえ、違和感はありません」と答えました。確かに日本の文化的な面で理解にとまどうこともありますが、世界中どここの地域にも民謡は受継がれています。言葉や曲が違って、民謡は愛や人生、悲しい事、嬉しい事を歌っていると思います。国は違っても民謡は何かしら私達を落ちつかせてくれる共通性を持っているのではないのでしょうか。ところで私が違和感を覚えたことが一つあります。私が東郷町に来たばかりの頃、近所の子供達に「外人、外人」と呼ばれたことです。どうして名前を呼んでくれないのかと思いましたが、一ヶ月が経ちその子供達と再び遊ぶ機会があった時、彼らは私のことをショナと本当の名前で呼んでくれました。いつの間にか私の名前を覚えてくれたんですね。うれしかったです。

最後に東郷町に来て一ヶ月が過ぎましたが、色々勉強になりました。私自身もっと東郷町のことを知り、周囲の人達も、もっとショナのことを知ってもらえると、ショナ自身、とても有意義な生活が送れるのではないかと思います。



※先月号で紹介した、仲深の水野和男さんの「第一たかひで号」は、県共進会で、式等賞でした。おめでとうございます。

去勢部	雌部	最高額	去勢平均	雌部平均
海野直 雄二号 465,560円	海野直 はるなみ号 579,890円	393,254円	344,663円	393,254円
去勢部 水野勝雄 藤秀号 499,550円	去勢部 海野勝春 たかね号 442,900円	381,031円	274,670円	381,031円
東白杵郡市畜連セリ(東郷支店管内)	児湯郡市畜連セリ(美々津支店)	寺迫地区)	去勢平均	雌部平均

9月期仔牛セリ市の本町から出荷分の結果、及び最高額をお知らせします。
東白杵郡市畜連セリ(東郷支店管内)
去勢部 海野勝春 たかね号 442,900円
去勢部 水野勝雄 藤秀号 499,550円
児湯郡市畜連セリ(美々津支店) 寺迫地区) 去勢平均 381,031円 雌部平均 274,670円

畜産 だより

国務大臣・総務庁長官

江藤隆美代議士来町!!

9月24日(日)に、国務大臣・総務庁長官 江藤隆美代議士が来町され町総合文化センターにおいて、就任祝賀会が行なわれました。



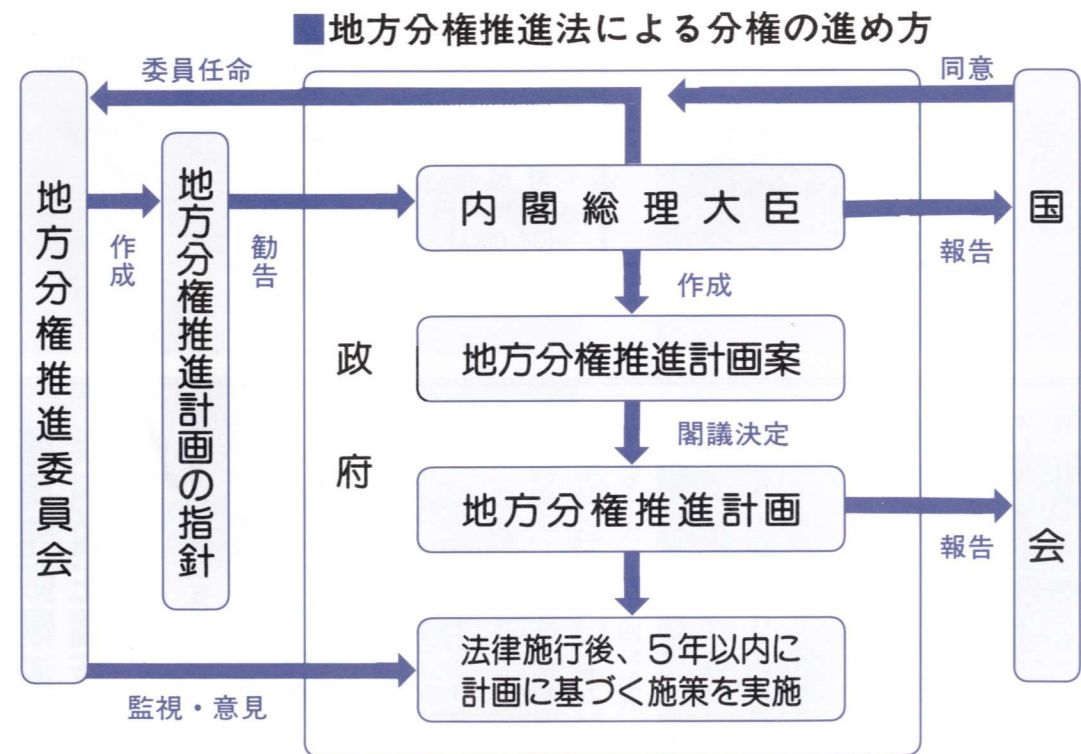
地方分権とは?
これまでの全国一律の行政システムを見直し、地方それぞれの歴史、文化、自然条件などの個性を生かした、多様で活力あふれる地域づくりを行なうことができる行政システムをつくりあげていこうというものです。

地方分権が実現すると
○地域の個性を生かした、独自性のあるまちづくり。
○住民の声を十分に反映した福祉社会づくり。
○行政サービスの迅速化、効率化。
などが可能となり、私たちのまちやくらしが大きく変わっていくこととなります。

国と地方の事務の合理化
現在の国と地方の役割分担を見直し、明確化するとともに、国から地方への関与を必要最小限にとどめることにより、国と地方それぞれの事務の合理化・効率化を図る必要があります。

地方分権推進法の成立

真の豊かさが実感できる、住みよいふるさとをめざして...



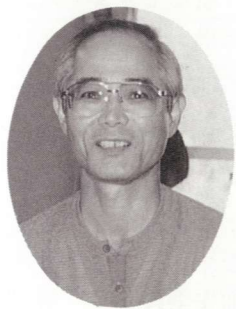
わが

ふるさと

東郷町



塩月邦洋さん (53歳)



○出身地

福瀬 鳥川

○生年月日

昭和十七年八月三十日

○実家の現在の世帯主

塩月秀幸(兄)

○現在の住所

延岡市南一ヶ岡

平成元年に脱サラをして(南)ホーローソイングを設立、現在は三つの工場を運営している塩月さん。

自宅では、奥さんと義理のお母さんの三人暮らしで、子供さんは東京で生活されているそうです。忙しくて好きなゴルフもままならないということです。

大自然を生かして町の活性化を

東郷町のシンボルである牧水と豊かな大自然をアピールして、町の活性化をお願いしたい。牧水記念館を核として、大自

然の遊歩道、サイクリングルート、清流耳川・坪谷川の活用、農産物自然食品を一堂に集めた物産デパートも一考ではと思います。延岡で行なわれる東郷町人会

で、町長さんの近況報告を聞くにつけ、ほのぼのとしたふるさとを思い出し懐かしさで一杯になりました。ふるさと東郷町のますますの発展を願ってやみません。



▲塩月さんの実家附近

ふるさとへの思い出し そして『心のオアシス』

★ふるさとへの思い出し ★
早いもので工都延岡に住んで、三十二年もの歳月が過ぎ去りました。時を告げる城山の鐘の音を聞くたびに「なつかしき城山の鐘なりいでぬ幼かりし日聞きしごとくに」と歌った牧水の生れ育った故郷「山陰」の少年時代を懐かしく思い出しています。数ある思い出のうち、実家がミカンを栽培していたので、ミカンの色づく季節になると故郷が目につかびます。山の急斜面を切開いた段々畑にミカンが黄色く色づく、それは本当に見ごとしていた。そして収穫、母はリヤカーにミカンを山ほど積み、幼い私を乗せて片道十五キロある美々津、高松方面に売りに出かけました。帰り道に「冒険王・おもしろぶっく」の本を買ってもらったのを楽しみにしていた

★ふるさとへの思い出し ★
様な気がします。今でもあの砂利道でリヤカーを引く、たくましい母の姿が目に残っています。いつまでも大切にしたい故郷の思い出。それは「心のオアシス」です。

短歌

尾鈴短歌会

- 牧水の歌碑のまつりに集い来て 四季折々の歌に染みゆく 寺原八重子
- 夕焼けの僅に残る西空に 番か雁のしきり鳴き行く 佐藤キヌ子
- 闇深き冠山を背景に 上がる花大に酔いしれてをり 黒木久子
- 猛暑に草花枯れし路上には 小影引きつつ蟻の行列 植田イセ
- 紅のサフランもときの咲きし午後 幼き日の孫子テレビに写す 高森 秀
- 明け方の大淀河畔のビルの中に 大の玉のごと陽は昇りきぬ 東村吉市
- 欠伸するやうに遮断機上がりる 誰も通らぬ休日朝 橋口録司
- 朝ぼらけ一声高く時鳥 宮森よぎりて南の杜へ 都甲鶴男
- 牧水の丘に建ちたる十一の 歌碑に射しをり光あまねく 本多茂雄

残暑の中「熱戦」

9月12日(火) 東郷町秋季ゲートボール大会

残暑の厳しい中での秋季ゲートボール大会となりましたが、その暑さに負けず劣らずの熱戦が繰り広げられました。順位は 優勝 小野田Bチーム、第2位 寺迫Aチーム、第3位 小野田Aチームという結果でした。優勝チームは、県老人クラブ連合会ゲートボール大会。第2位のチームは、国民年金ゲートボール県北大会へ町代表として出場しました。【選手の紹介】優勝小野田Bチーム：田中富美子さん・荻瀬重美子さん・寺原弘さん・都甲アサエさん・谷口ナツエさん・木村イチエさん 第2位寺迫Aチーム：筒井塩海さん・黒木光志さん・高野専市さん・新名辰良さん・黒木文子さん・高瀬利喜三さん・溝口ダイさん。



台風14号が九州に上陸

9月23日(土)～24日(日)

中型で強い勢力の台風14号が23日夜から翌朝にかけて九州地方に上陸し、町内でも農産物など各地で被害が発生しました。今年初めての台風上陸ということで、町では災害対策に万全を期すため23日正午に町長を本部長とする災害対策本部を設置、本部員をはじめ、各地区の消防団員も詰所に待機するなどして台風の接近に備えました。主な被害状況は次のとおりです。
○公共土木(道路、河川、崖くずれ等)被害額4,595万円。
○農林水産施設(ミニトマトハウス破損14箇所)100万円。
○農産物被害額 1,035万円。



地震を想定した防災訓練

一養護老人ホーム「鈴峰園」一

9月27日(水)

町消防団では、9月1日の「防災の日」の行事の一環として、養護老人ホーム「鈴峰園」において夜間の地震を想定した、防災訓練を行いました。訓練では、地元消防団第8部・本部それに日向消防署・日向警察署の協力を得て本番さながらの訓練が行なわれ、有事の際の指揮統制(命令・報告・連絡)を確実にしない、この訓練の目的である人命優先の救助活動と住民への防災意識の高揚を図ることができました。



森と川と海のフォーラム

「共有する自然環境との共生及び保全のための方策を求めて」

10月17日(火)

日向東臼杵郡南部市町村振興協議会主催による「森と川と海のフォーラム」が、日向市美々津の洲の崎(耳川河口)で開催されました。これは耳川流域にある市町村が「共有する自然環境との共生及び保全のための方策を求めて」をテーマに自然とともに生きる地域社会の実現に向けてどうしたらいいのかを、パネルディスカッションや意見発表、明海大学の森徹夫教授の基調講演「みんなで守ろう 森と川と海」等を通して考えました。将来に関わる重要な問題とあって参加者は終始、真剣な表情で活発な意見を交換していました。





ちびっこギャラリー



☆☆☆ 寺迫幼稚園 ☆☆☆

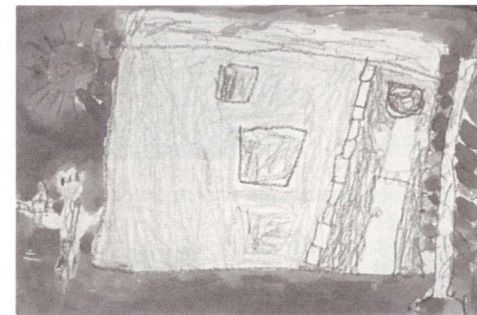


▲題「こんなおうちにすみたいなあ」

寺迫山ノ口の
橋口秀和 くん(5才)
父：橋口良一さん
母：千佐子さん
○好きな食べ物は何ですか？
にく、カレーライス
○好きなテレビ番組は何ですか？
すもう
○大きくなったら何になりたいですか？
野球の選手



寺迫落鹿の
高瀬大宗 くん(5才)
父：高瀬久光さん
母：紀久代さん
○好きな食べ物は何ですか？
にく、やきそば
○好きなテレビ番組は何ですか？
ポコニャン
○大きくなったら何になりたいですか？
サッカーの選手



▲題「こんなおうちにすみたいなあ」

街の話題

交通安全優良学校に 坪谷小学校

坪谷小学校では以前から交通安全に対し、毎朝の班登校や週2回の集団下校、また保護者、先生方の立番指導などで積極的に取り組んできました。その結果、長年にわたり児童が無事故で交通マナーもよく守られているということで今回の表彰となったものです。坪谷小学校ではこれに安心することなく、今後も引き続き交通安全により一層努めていきたいということでした。



▲集団下校の班長の皆さん

駐在所だより

味覚の秋・読書の秋を迎えて

四季がはっきりしている日本では、秋は収穫の季節であり、また、一年の成果を振り返り年末に向けて、最後の努力が出来るチャンスを与えた時期です。

今年も、大きな災害もなく早期米に続き普通作米も黄金色に実りコンバインが、忙しそうに動き回っているのを見て懐かしくなります。

入学試験を控えた家庭では、最後の追い込みとチェックに余念のない子供さんと、それを支える家族の方々のチームワークに期待します。

さて、東郷町の地域安全を振り返って見ますと、事件は大幅に少なくなりましたが、自動車盗難や空巣等、地域型の窃盗が発生しています。

一方、東郷町の人々が交通事故を起こした件数は、ワースト記

交通事故件数			計	東郷駐在所	坪谷駐在所	美々津駐在所	合計
内訳	物損	人身					
46	7	53	16	8	77		
16	0	16	8	77			
8	0	8	77				
70	7	77					

(文責・久保)

平成7年9月29日現在

平成7年度文化庁移動芸術祭新劇公演が行なわれます。移動芸術祭は、優れた舞台芸術をより多くの方々に低料金で鑑賞していただくため、文化庁等主催者が経費を負担して開催するものです。

劇団文化座公演 「サンダカン八番娼館」

蒼茫の海は苦界の涙か

今回の公演は、鈴木光枝とその子佐々木愛の親子最後の共演で、第一次大戦に勝利し一等国を自認するようになった日本が、1920年海外娼令を發布したが、それまでに幾方という年端もいかぬ娘たちが「からゆきさん」として大陸に渡り、身



を売って家を支えていた。そんな女性の生涯を描いたストーリーです。ぜひ、ご来場ください。

▽日時 12月7日(木)
開場 午後6時20分
開演 午後6時50分
町総合文化センター
全席一、五〇〇円
(生徒七〇〇円)

▽前売所

寺迫 寺迫センター、福瀬 新名本店、矢野 商店、鶴野内 渡部商店、追野内 谷川酒店、八重原 山本商店、田野 田原酒店、羽坂 藤井商店、仲深 田口酒店、坪谷 松掛商店、松岡商店、越表 楠商店、役場教育委員会

年金 Q & A ①

Q 私は会社員の妻ですが、六十五歳になって老齢基礎年金を受けられる場合、加算があると聞きました。どのようなものですか。

A いわゆる「振替加算」と呼ばれるものです。

昭和六十一年三月までは、会社員の妻は、国民年金は任意加入の扱いだったため、任意加入をしなかった人の場合には、昭和六十一年四月以降の強制加入の期間だけが年金計算の基礎

表紙「牧水のうた」の解説

渡邊邦彦

表紙のうた「秋の夜栗の話」なかにしてふとふるさとの母もふかかなは、大正二年(一九一三・二十八歳)の秋の作で、第七歌集「秋風のうた」に収めてあります。

牧水は、この前年の七月、郷里の父立蔵が重態との報を受け、ひとり坪谷に帰りました。

その年の十一月、父は死去しましたが、年明けて大正二年の五月牧水は母マキを郷里に残して東京にもどってきました。

牧水は小石川に家を借りて妻喜志子と長男旅人(牧水帰郷中

となるため、老齢基礎年金額はかなり低くなります。そこで年金の額を少しでも多くするためには振替加算と呼ばれるものを加えています。ただし、この振替加算は二十歳以上六十歳未満の全ての人が加入することになった昭和六十一年四月において二十歳以上の人(昭和四十一年四月一日までに生まれた人)を対象としており、金額はその生年月日に応じて決っています。

この加算は、妻が六十五歳になって自分の老齢基礎年金をもらうようになる、それまで夫に支給されていた加給年金は支給されなくなり、それに代わるものとして妻の老齢基礎年金に加算して支給されることから「振替加算」と呼ばれています。また、ここではサラリーマンの妻ということになっていますが夫であっても該当する場合があります。



に喜志子の実家で誕生)を長野から呼び寄せ、親子三人の生活を始めました。しかし、牧水は坪谷の老母のことが常々気にかかっていたのでした。

秋の夜、喜志子との語らいの中で栗のはなしが出たのでしよう。ふとその時、ふるさとの母のことが想い出されたのでしよう。この歌と並んで、次の歌も詠んでいます。

お知らせ インフォメーション

林業改善資金 貸付制度

林産物生産用機械・施設、林業従事者の安全衛生のための機械・施設や間伐材用製材機械を導入する費用、林業経営を開始するための費用等について融資します。

◎融資対象者 森林所有者、林業経営者、林業従事者、製材業者等

◎貸付限度額 機械・施設ごとに定める額

◎融資利率 無利子

◎償還期間 機械・施設別に3年から10年

◎償還方法 均等年払い

◎申込締切日：11月20日

◎受付機関：各森林組合等

※問い合わせは、県林業経済課または、東臼杵農林振興局林務課
☎0982-32-6134

平成7年度 青年 海外協力隊募集

▽応募資格：20歳から39歳までの青年男女

▽募集締切日 11月30日

▽募集規模 農林水産、加工、保守操作、土木建築、保健衛生、教育文化、スポーツの7部門

▽選考試験

一次筆記試験（技術、英語、協

力隊員適性テスト）
二次面接試験及び健康診断
▽訓練 合格者は約80日間の国内合宿訓練を終了後、各任国へ出発

▽派遣国 アジア、アフリカ、中近東、中南米等の開発途上国

▽派遣期間 原則として2年

▽募集説明会 11月16日（木）
宮崎市 みやざき会館

※問い合わせは、県総務部国際交流課 ☎0985-26-7004

平成8年用 宮崎県民手帳 予約受付中

お仕事や日常生活に役立つ資料が収録しており、贈り物にも重宝です。

大型版・小型版ともに内容は同じです。ぜひ、県民手帳をご愛用ください。

▽サイズ 大型版（14.0cm×8.4cm）
小型版（12.5cm×8.0cm）

▽価格 いずれも400円

▽色 ページジュ

▽申し込み先 各組合長・役場 企画財政課まで

▽申し込み期限 12月20日まで
※冊数に限りがあります。お申し込みは、お早目にどうぞ！

ご存じですか 「税を知る週間」

十一月十一日から十七日まで

は「税を知る週間」です。
税金は、私たち国民が豊かで安定した暮らしができるよう、国や地方公共団体が活動するための大切な財源です。

「税を知る週間」は、国民生活に深いかかわりを持っている税について、その仕組みや使われ方などを、広く国民の皆さん方に正しく理解していただくために設けられているものです。

今年の「税を知る週間」は、「この社会あなたの税がいきっている」をスローガンとして、特に「暮らしを支える税」をテーマに、各種の行事を全国的に幅広く行うことにしています。

この期間、サラリーマンや主婦、児童・生徒などを対象とした「租税教室」、生活のまわりのさまざまな税の問題を題材にした講演会、デパートや繁華街での税に関する資料展示など多数企画しています。

お近くの税務署などへ、お気軽にどうぞ。

第42期 自衛隊生徒募集

▽受付期間 平成7年11月1日から平成8年1月4日まで（締切日必着）

▽採用予定数 陸上自衛隊生徒約250名、海上自衛隊生徒約

60名、航空自衛隊生徒約50名
▽応募資格 平成8年4月1日現在15歳以上17歳未満の男子で中学校卒業業者（平成8年3月卒業見込みの者を含む）
※問い合わせは、宮崎地方連絡部
☎0985-53-2643

秋の全国火災予防運動

11月9日～15日
災害に備えて日頃の火の用心

心配ごと相談

▽日時 11月14日（火）9時～15時
▽場所 林業研修館

行政相談

▽日時 11月15日（水）9時～15時
▽場所 役場二階会議室

国民健康保険税 七期

※納期は十一月三十日



忌明けとして、つきの方から町社会福祉協議会へ社会福祉のための善意が寄せられました。厚くお礼申し上げます。

（10月5日までに受付した分）

一般寄付

◎羽坂の沖田和子さんから（征郎さん・56歳ご逝去）
◎坪谷の那須昭一さんから（寺原フジさん・95歳ご逝去）
◎鶴野内の川越松行さんから（サツ子さん・63歳ご逝去）
◎鶴野内の佐藤トシ子さんから（光男さん・75歳ご逝去）
◎福瀬の川越富貴雄さんから（アキエさん・93歳ご逝去）

鶴野内の鈴野初江さん、福谷ヤツ子さん、迫野内の黒木文雄さんから快気祝として町社会福祉協議会へ善意が寄せられました。ありがとうございました。

戸籍だよ

（九月届出分）

出生 おめでと

赤ちゃんの氏名	保護者名	住所
鈴木由貴子	敏彦	田野
海野有紀	公生	坪谷
新名祐太	弘典	小野田
黒木優輝	智廣	鶴野内
花森勇樹	俊朗	羽坂

死亡 ご冥福を祈ります

氏名	年齢	住所
寺原フジ	95歳	坪谷
川越アキエ	93歳	小野田
川越サツ子	63歳	鶴野内
佐藤光男	75歳	鶴野内